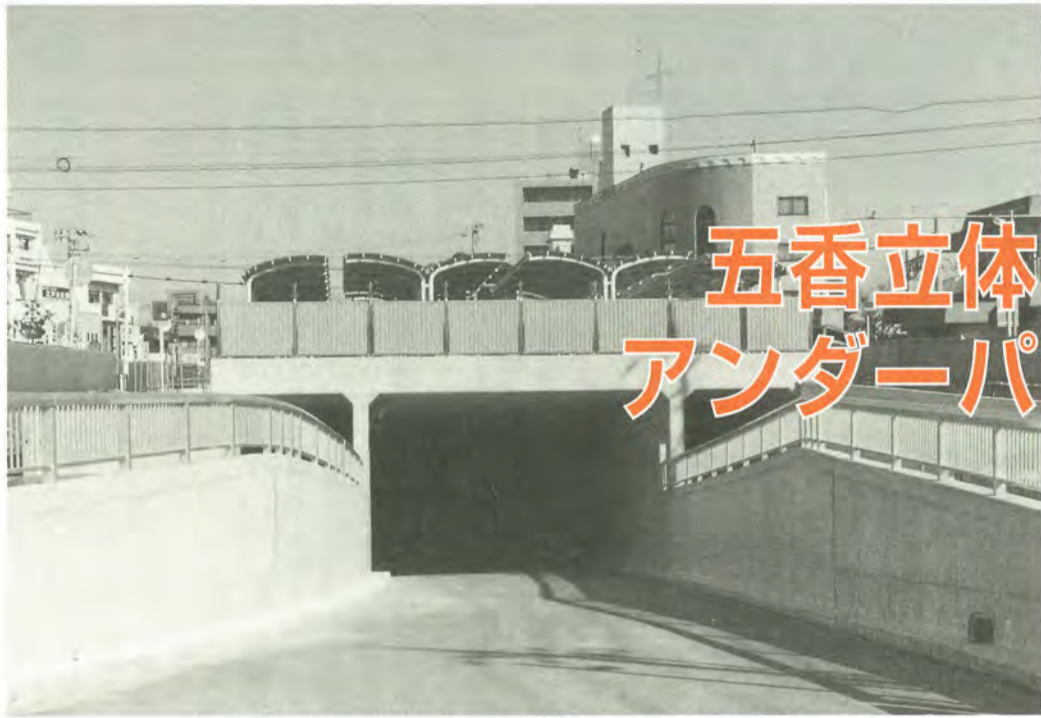


2/21(水)から

五香立体本線車道部（新京成アンダーパス）が通行できます

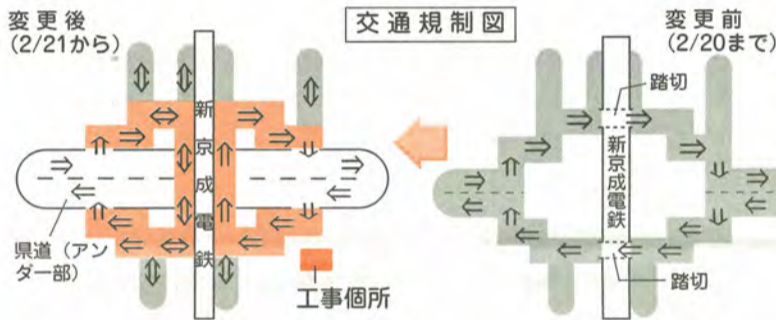


五香立体本線車道部分、トンネル上部は駐輪場として活用します

県道松戸鎌ヶ谷線は千葉県北東部と東京を結ぶ路線です。この県道と平面交差する新京成電鉄五香第1号踏切付近は交通量が多く、また踏切の遮断時間が長いことから交通の妨げとなっていました。

このため、踏切を除去する立体交差工事が進められていましたが、この2月21日(水)から本線車道部（新京成アンダーパス）が通行できるようになりますので、お知らせします。

千葉県東葛都市計画事務所街路整備課 ☎0471-67-1204



本線車道と側道の通行形態が変更になり、交通規制が変わります（左図参照）。五香踏切は閉鎖します。自動車は横断できなくなりますが、工事期間中の歩行者等の横断は可能です。

通行開始に伴って

今後の工事予定

本線歩道部および側道（階段含む）の整備工事に着手します。利用者の皆さんのご理解とご協力をお願いします。工事場所：五香一丁目・常盤平地先（下図参照）



五香駅東西に駐輪場を新設 利用開始は今夏を予定

安全課 ☎366-7341

市では、五香駅近くに駐輪場を新設します。この駐輪場は、五香駅周辺の駐輪場不足解消のため、新京成電鉄アンダーパス道路（県道）のトンネル上部を有効利用し、設置するものです。

関連事業である五香立体（松戸都市計画道路3・4・17号稔台六実線）の本線歩道部進入のための取り付け階段設置工事や側道部の舗装工事が残っているため、安全対策上、利用の開始は今年の夏季を予定しています。

Table with 4 columns: Name, Area, Capacity, and Construction Details for the new bicycle parking lots.

3月定例市議会開催予定
平成13年松戸市議会3月定例会は、3月1日(木)から26日(月)まで開催される予定です。

日程表

Table with 3 columns: Date, Meeting Name, and Main Content for the March City Council meeting.

人口と世帯 1月1日現在

Table showing population and household statistics for January 1st, including gender breakdown and comparison with the previous month.

主な内容

- List of main content items including tax filing, student recruitment, and various seminars.

Table listing survey areas (調査周辺区域) with their respective area numbers and names.

平成13年度「生きもの調査員」を募集します
生きもの調査員とは市内の環境を総合的に評価するため、市内を六十五の区域に分け、区域ごとに調査員を置き、区域内で見られる生きものを観察・記録して報告していただくものです。



継続した生きもの調査を行うために、ボランティアで調査に協力していただける人を募集します。
調査期間：平成13年4月～平成14年3月
活動内容：鳥や昆虫類の観察
対象：中学生以上の市民
身近な地域にもさまざまな生き物がいます

# 市・県民税の申告は

## 2月16日(金)～3月15日(木)です

受付日時：2月16日(金)～3月15日(木)、午前8時30分～午後5時(土・日曜日を除く)

受付場所：市役所本館二階大会議室・各支所(ただし3月1日(木)から常盤平・新松戸・小金原支所は市民センターになります)

申告をする人：平成13年1月1日現在、市内に住んでいて、平成12年中に所得があった人や退職した人など

※所得がなく、ご自分の扶養にまわっていない人も、申告が必要で、申告をしないと各種手続きに必要な証明書等の交付が受けられません。

申告をしないでよい人：給与所得のみで、勤務先から給与と私報告書が市役所に提出され、住民税が天引きされる人(勤務先で確認してください)

※確定申告書の提出する人

※給与所得以外の所得が二十万円以下の人は、確定申告の必要はありませんが、市・県民税の申告は必要です。

準備するもの：収入支の分かる帳簿など・源泉徴収票・給与支払明細書・払調書など・12年中に支払った健康保険料・国民年金保険料・生命保険料



3月になると混雑します。申告はお早めに

### 申告書は自分で書いて早めに提出を

(所得税等の確定申告)



今年も確定申告の時期になりました。確定申告書等は、ご自分で正しく作成し早期に提出していただくよう、願います。

税務署や各相談会場では、ご自分で確定申告書等を作成する人のために記載方法のアドバイスをしています。

お越しの際には、使い慣れた「計算器具」や「筆記用具」などをご持参くださるようお願いいたします。

※税務署の駐車場は、4月下旬まで利用できません。電車・バス等でご来署ください。

松戸税務署 ☎363-1171

### 償却資産の申告はお済みですか？

償却資産の申告は、お済みでしょうか。

償却資産の法定申告期限が過ぎました。まだ、申告していない人(個人・法人)は、至急、申告してください。

なお、正当な事由がなく申告しなかったり、虚偽の申告をした場合は、過料等を科される場合がありますので、ご注意ください。

固定資産税課税償却資産係 ☎366-7323

### 平成13年度 市内唯一のユニークな学科・国際人文科 市立松戸高校で一緒に学びませんか

市立松戸高校は、緑豊かな環境に恵まれ、広大な敷地と充実した設備を誇る明るくさわやかな学校です。

国際人文科では今年3月にアメリカへの海外研修も実施されます。

そんな市立松戸高校で、さわやかな青春の汗を流してみませんか。

募集定員：普通科 二百二十人(定員の四〇%以内を推薦、国際人文科 四十人(定員の五〇%以内を推薦))

応募資格：市内在住で中学校もしくはこれに準ずる学校を卒業した人または3月卒業見込みの人(ただし国際人文科は市外からの応募も可)

入学願書等提出期間：2月9日(金)～13日(火)午前9時～午後4時30分、14日(水)午前9時～正午

志願書受付期間：2月16日(金)午前9時～午後4時30分、2月17日(土)～19日(月)午前9時～正午

受付場所：市立松戸高校(五香駅西口から新成バス紙敷車庫行きで「市立松戸高校」下車または、JR武蔵野線東松戸駅・北総線東松戸駅から徒歩十三分)

学力検査：2月27日(火)(国語・数学・英語・理科・社会・28日(水)(面接)) 会場市立松戸高校

入学許可候補者発表：3月6日(火)午前9時から市立松戸高校で

市立松戸高校 ☎365-3201、学務課 ☎366-7457



国際人文科の授業風景

### 市営住宅用 借上住宅の提供者を募集

市では、新築する民間賃貸住宅を二十年間、一括借り上げします。

借上住宅は、市の指定する左記の条件で土地所有者に共同住宅を建設していただき、完成した住宅を市がお借りし、市営住宅として利用するものです。

また、建設に要した費用のうち共同施設等整備費に対して、市から一部補助金が交付されます。

提供申込期限：3月9日(金)

市営住宅課 ☎366-7366

- 住宅提供者の要件
  - ①提供しようとする土地を所有する個人またはその個人と同一生計を営む同居親族であること
  - ②市内に1年以上居住している個人であること
  - ③市税を完納していること
  - ④借上住宅の工事を完成および賃貸借契約を維持するうえで必要な資金および信用があること
  - ⑤その他特に必要と認める事項
- 提供住宅の敷地の条件
  - ①原則として30戸の共同住宅を建設することのできる一団の土地であること
  - ②住居系用途地域内であること
  - ③出水のおそれの多い土地および地盤が著しく軟弱な土地等を含まないものであること
  - ④原則として造成工事の必要のない土地であること
  - ⑤幅員6メートル以上の通り抜け公道に接するものであること
  - ⑥共同住宅の建設により、周辺地域の住環境を著しく害するおそれのないものであること
  - ⑦その他特に必要と認める事項

### 高等学校入学資金をお貸しします

対象：①経済的な理由により高校(高等専門学校を含む)入学が困難な世帯②成績良好品行方正で出身中学校長が推薦した健康な生徒③保護者が松戸市の住民基本台帳に一年以上登録されていて、引き続き市内に居住している④市内に居住する確実な連帯保証人が得られること(理由によっては市外居住者も可)

貸付額：公立八万円、私立三十万円、併願十四万円

募集期限：3月9日(金)

※合格決定前でも申請できます。

児童福祉課給付係 ☎366-7347

### クリーンセンター内スポーツ施設等が休業します

- クリーンセンター内 スポーツ施設
- 温水プール
- テニスコート
- 六実高柳老人福祉センター
- 六実高柳老人福祉センター
- 2月19日(月)～3月12日(月) 市立松戸高校内スポーツ施設 ☎365-7100、六実高柳老人福祉センター ☎366-347

### 歯を大切に

歯丈夫、胃丈夫、大丈夫  
健康で明るい未来のために

その八十二 下顎隆起と楔状欠損の発生と  
かみ合わせについて

下顎の内側にみられる良性の發育緩慢な球状の顎骨の隆起を、下顎隆起と呼びます。壮年期以降に顕著に認められることが多く、ときには小指の先ほどの大きさになることもあります。日常の臨床で問題になることはほとんどありませんが、あまり大きくと入れ歯を入れるときに障害になることがあります。また、患者さんが悪性の腫瘍ではないかと心配して、来院されることもときにあります。

このように、ふだんは何気なく見ている下顎隆起ですが、観察してみるといくつかの特徴があります。まず、小臼歯の部分に多く、だいたい両側に認められます。健全歯列にもそうでないものも存在しますが、小臼歯が残っている場合は、その歯は口腔内の環境が良くないにもかかわらず、歯の動揺が少なく比較的健全に機能していることが多いのです。發育は三十歳代のはじめに生じ、その大きさは年齢とともに大きくなる傾向にあります。組織学的には、緻密な層板骨からなっていて、一般的に骨髄は認められません。

これまで骨は吸収することが問題視されてきましたが、そのような中で、下顎隆起は骨が形成されるという、ある意味ではまことに喜ばしい現象です。すでに、整形外科や歯科の一部には圧電効果を利用して骨の形成に関する報告がでてきています。今後、歯周病への応用など、新しい治療法が出現することを期待したいものです。

(松戸歯科医師会)



昨年の学芸発表会から(中部小学校の皆さん)

### 松戸・鎌ヶ谷 特殊学級 合同学芸発表会

日時…2月18日(日)午前9時45分から  
会場…市民会館  
費用…無料

松戸市・鎌ヶ谷市の小中学校の特殊学級児童・生徒が、表現活動を通して日ごろの学習の成果を発表します。

劇・ミュージカル・ダンス・マジック・合唱・合奏・和太鼓の演奏など、各学校・団体がすばらしいステージを繰り広げます。

こども発達センター通園部の子どもたち、青年学級の皆さんも参加して市民会館の舞台を飾ります。

出演者一同、自分の力を出し切って発表しますので、ぜひご覧ください。  
園教育委員会指導課 ☎366-7458

### 健康生活リハビリ教室

障害のある人が、いきいきと生活するための、「生活リハビリテーション」を行う教室です。

実施日…火曜日=中央保健福祉センター  
水曜日=常盤平保健福祉センター  
木曜日=小金保健福祉センター  
(各午後2時~3時30分)

内容…週1回、身の回りの動作の練習・健康相談・レクリエーション等(理学療法士・保健婦等が助言します)。

対象…市内在住の40歳以上で脳卒中後遺症等による障害のある人  
※ただし介護保険のデイサービス・デイケア・訪問リハビリを利用していない人

期間…参加開始からおおむね1年間

費用…無料

※その他リハビリについてのご相談も受け付けています。

園保健福祉課保健係 ☎366-7486



### 働き続けたい女性のための パワーアップ講座



講師・福沢恵子氏

略歴…ジャーナリスト、(株)エラスト代表。「日経ウーマン」等に多数執筆をしています。

女性が社会で働き続けていくときに感じるさまざまな壁を乗り越え、自分のライフスタイルを見つけよう!

期日	時間	会場	内容	費用
3/5(月)	午後7時~8時50分	女性センターゆづまつど	「ピンチをチャンスに変えるには」 ~職場で落ち込んだり、マンネリ感を感じている時、どう切り抜ければいいのか	無料
12(月)			「ステップアップの選択」 ~今の職場でステップアップ、転職、独立、学習…。自分のやりたいことを見つけよう	
26(月)			「結婚、出産、子育てをどう考えるか」 ~仕事とプライベートな生活の関連を含めたライフスタイルの確立に向けて	

定員先着30人

※保育あり(申し込み制、原則2歳以上、費用200円)

園電話で女性センター ☎364-8778 (1回ごとの申し込みも可)へ

### ジャガイモ農園のオーナーを募集

種を植えた時から、あなたは農園オーナー。生育状況を見ながら、イモ掘りが体験できます。新鮮なジャガイモをご家族で味わってみませんか?

期間:種イモの植え付け(2月下旬)から収穫(6月下旬)まで  
地区:下矢切  
区画:十平方メートル  
費用:二区画三千元  
予想収穫量:十六キログラム程度  
※植え付け、肥培管理は農家が行います。

2月16日(金)(必着)までに、往復ハガキに区画数・住所・氏名(フリガナ)・電話番号を記入して、〒271-8588松戸市根本三三七の五松戸市役所農政課内 松戸市都市農業振興協議会ジャガイモ係(☎366-7328)へ



### 梅満開 戸定邸ミニツアー

このたび、ボランティアガイド「松戸シティガイド」が設立され、松戸市観光協会に入会しました。

松戸シティガイドは、「まつど観光大使」の有志が集まり、市民の皆さんにももっと市内のことを知ってもらおうと設立されたものです。

第一回は「梅満開 戸定邸ミニツアー」です。

日時:2月23日(金)午前11時~午後1時、25日(日)午前10時~午後11時(午後1時~午後2時)

集合場所:戸定邸玄関前  
定員:各先着二十人  
費用:入館料(一般六十円、高大学生四十円、小中学生二十円)

2月13日(火)(必着)まで往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・希望日時を記入して、〒271-8588松戸市根本三三七の五商工観光課内 松戸市観光協会事務局(☎366-7327)へ



### おはなしキャラバン定期公演

~松戸では8時になったらおはなしタイム

期日	会場	時間	プログラム
2/8(木)	小金北市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇
9(金)	馬橋東市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇
14(水)	常盤平児童福祉館	午前10時15分~25分	絵本「ちびゴリラのちびちび」
14(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「ゆきのひ」ほか
15(木)	古ヶ崎市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇
16(金)	八柱市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇
21(水)	図書館小金分館	午後3時~3時30分	絵本「ゆきのひ」ほか
22(木)	矢切公民館	午後3時~4時	アニメーション・人形劇
24(土)	常盤平児童福祉館	午後2時30分~3時30分	紙芝居「きんのがちょう」 絵巻物「ねずみのよめいり」
3/1(木)	総台市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇
2(金)	馬橋市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇
3(土)	常盤平児童福祉館	午後2時30分~3時15分	紙芝居「どうやってねるのかな」 人形劇「おおきなかぶ」

対象三つ九歳くらい 持ち物靴を入れるビニール袋 費用無料  
※アニメーション「チャリーのマント」、人形劇「3びきのうた」  
※図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます。  
※電話でおはなしが聞ける「でんおはなしキャラバン」 ☎377-0000もご利用ください。  
園市立図書館 ☎365-5115

児童手当2月期分を支給します

児童手当2月期分(10~1月分)を指定預金口座に振り込みます。2月13日(火)以降に受け取ってください。

対象①12年度現況届を期間内に提出し、引き続き受給資格があると認められた人②平成12年6月以降、新規に認定された人  
※現況届未提出の人は、至急児童福祉課へ提出してください。

児童手当の要件に該当する人は申請してください

要件①小学校就学前の児童を養育していること②保護者の前年の所得が制限額未満であること  
等 支給月額第一子・第二子一五千元、第三子以降一五千元(申請した翌月分から支給対象) 受付窓口児童福祉課・市民課・各支所



園児童福祉課係 ☎366-7347

松戸市国民健康保険運営協議会を開催

2月21日(水)午後1時から会場市役所新館五階市民サロン 傍聴定員先着十人  
※議題等はお問い合わせください。

園当日正午から午後0時50分の間に、直接保険課(市役所本館一階)へ  
園保険課管理係 ☎366-7353

都市計画土地地区画整理事業の決定案の縦覧

2月5日(月)~19日(月)(閉庁日を除く)午前8時30分~午後5時 会場都市整備課(市役所新館九階) 内容秋山土地地区画整理事業の決定

園都市整備課係 ☎366-7375

松戸市高齢者ケア会議を開催

2月13日(火)午後1時30分から会場市役所新館七階第一会議室 ※傍聴できます。  
園介護支援課 ☎366-7343

教育委員会会議を開催

2月9日(金)午後2時から会場京葉ガスF松戸ビル五階会議室  
※傍聴できます。議案等はお問い合わせください。

園教育委員会企画管理室 ☎366-7455

町名地番が変わりました

1月27日から五香八実および金ヶ作の各一部町名地番が変わりました。

変更地区	新町名
五香八実 金ヶ作の各一部	五香八丁目 五香七丁目 五香八丁目

園地域振興課町名整備係 ☎366-7318

平成13年度学校給食用食料業者を募集

市の小・中学校(六十八校)の学校給食に、安全で良質な食料(米穀を含む)を安定的に納入できる食料業者を募集します。  
募集期間2月13日(火)~28日(水)  
契約期間4月1日~平成14年3月31日のうち学校が契約する期間



※初めて参加を希望する業者を対象に、2月14日(水)午後2時から京葉ガスF松戸第二ビル三階会議室で説明会を開催します。

園①すでに納入実績がある業者 ②直接希望する学校 ③初めて参加を希望する業者 ④保健体育課 ☎366-7459

# 人生80年時代到来

# 未来への確かな安心 国民年金



## 国民年金は

## 世代と世代の助け合い

わが国は、いま急速な高齢化が進み平均寿命はますます伸びています。人生八十歳時代を迎え、老後をいかに過ごすかが注目され、国民年金の役割はますます大きくなっています。国民年金は、老後の安定した生活を過ごすとともに、保険料を納めている世代でも病気やけがで障害になったとき、夫に先立たれたときなどに基礎年金を支給して、経済的な支えを行うことを目的としています。国民年金はすべての国民が協力して将来の生活を支える制度です。

国民年金はどのような制度ですか？  
 国民年金は、二十歳から六十歳になるまでの期間加入して保険料を納め、その時のお年寄りを支え、やがて自分が年をとったときに、若い世代に支えてもらうという世代と世代が助け合う制度です。  
 国民年金には、日本国内に住む二十歳以上六十歳未満の全員が加入しなければなりません。

二十歳になったら手続きを  
 これは二十歳になったら国民年金に加入しないといふ、将来満額の老齢基礎年金を受けられないか、万が一、在学中のけがや病気、障害になったときに障害基礎年金を受けられないか、といったことがないように、二十歳になったら加入手続きをしましょう。

国民年金 推進員制度  
 国民年金推進員が各家庭を訪問して、納付相談等を行っていますので、お気軽にご相談ください。  
 問い合わせ…国民年金課 ☎366-7352



加入 国民年金はどのような制度ですか？  
 国民年金は、二十歳から六十歳になるまでの期間加入して保険料を納め、その時のお年寄りを支え、やがて自分が年をとったときに、若い世代に支えてもらうという世代と世代が助け合う制度です。  
 国民年金には、日本国内に住む二十歳以上六十歳未満の全員が加入しなければなりません。

納付 保険料はいつまで納めればよいのでしょうか？  
 保険料は二十歳から六十歳になるまでの四十年間納めます。老齢基礎年金を受け取るためには、この間最低二十五年以上の保険料を納めることが必要です。保険料は、年齢・所得・性別に関係なく全国一律です(表2参照)。  
 ※昭和16年4月1日以前に生まれた人は、六十歳に達するまでのすべての期間保険料を納付したとしても、満額の年金を受取るのに必要な四十年を満たせません。そこで、「加入可能年数」が決められ、この期間のすべてに保険料が納付されたら、四十歳加入の人のと同額の老齢基礎年金が支給されます。

支払は便利で確実な 口座振替で  
 口座振替にしたいと思うのですが、できますか？  
 利用できます。  
 口座振替にすれば、保険料を納めに行く手間が省けるばかりか、納め忘れや年金が受けられなくなることもありません。申請用紙は、市内の金融機関の窓口で用意してありますので、①預金通帳②通帳印③納付書をお持ちになって、お申し込みください。

## 給付

老齢基礎年金はいくらもらえますか？  
 老齢基礎年金の場合、四十年保険料を払った人は、年間八十万四千二百円となります。詳しくは表3をご覧ください。  
 ※免除期間がある場合は、表4をご覧ください。

満額なら 八十万四千二百円  
 また、六十六歳以降、希望するときに繰り下げて、増額された年金を受け取ることもできます。

国民年金基金  
 自営業などの人が、国民年金に上乗せし、サラリーマンなどの年金を受け取ることができる制度もあります。  
 対象…第1号被保険者で、国民年金保険料を納めている人  
 問い合わせ…千葉県国民年金基金 ☎0120-65-4192

市営有料駐輪場(定期使用申請)の公開抽選  
 平成12年12月20日から平成13年1月15日までに募集した有料駐輪場のうち定数を超過した施設について、次のとおり抽選を行います。  
 2月8日(土)午後1時～3時  
 会場 安全課(市役所本館三階) 抽選方法 コンピュータによる無作為抽選 抽選結果 2月中旬下旬に申請書に郵送でお知らせします。  
 問合せ…安全課 ☎366-7341

表3 基礎年金一覧  
 基礎年金は、老齢・障害・遺族の3つです。(平成13年度予定額)

種類	対象	給付条件	年金額(予定)
老齢基礎年金	65歳から(原則)	保険料を納めた期間(免除期間などを除く)が25年以上ある人	804,200円(40年間保険料を納めた場合)
障害基礎年金	病気やけがで障害が残ったとき	保険料を納めた期間と免除の期間が加入期間の3分の2以上あること	1級 1,005,300円 2級 804,200円
		※特例として、初診日が平成18年3月31日までのときは、初診日の属する月の前々月までの1年間のうちに保険料の滞納がなければよい	子の加算(1人につき) 第1～2子 231,400円 第3子以降 77,100円
遺族基礎年金	生計者に先立たれた場合、生計者に生計を維持されていた子どもを持つ配偶者、または子ども	亡くなった人が老齢基礎年金を受けられる資格期間を満たしているか、死亡日目の加入期間のうち保険料を3分の2以上納めていること ※特例として、平成18年3月31日以前に死亡した場合は、死亡した日の属する月の前々月までの1年間に保険料の滞納がなければよい	子が1人ある配偶者 1,035,600円 子が2人ある配偶者 1,267,000円 子が3人以上ある配偶者 1,498,600円 子の額に1人につき77,100円を加算 子1人のみ 804,200円

表4 老齢基礎年金の計算式(平成12年度額)

804,200円 × 保険料納付済月数 ÷ 保険料免除月数 × 1/3  
 加入可能年数 × 12ヵ月

年金額の計算例  
 昭和16年4月2日以後の生まれ(国民年金の加入期間のみの場合)で、免除期間が6年(72ヵ月)ある場合  
 804,200円 × (408ヵ月 + 72ヵ月) × 1/3 ÷ (40年 × 12ヵ月) = 723,800円

年金の請求先

加入していた年金	請求する年金	請求先
国民年金にのみ加入	老齢基礎年金	国民年金課
厚生年金にのみ加入	老齢厚生年金	社会保険事務所
共済組合にのみ加入	退職共済年金	共済組合
最後に加入していた年金制度が国民年金の場合	老齢厚生年金	社会保険事務所
厚生年金+国民年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
厚生年金+共済年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
厚生年金+国民年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
最後に加入していた年金制度が厚生年金の場合	老齢厚生年金	社会保険事務所
国民年金+厚生年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
国民年金+共済年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
国民年金+厚生年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
最後に加入していた年金制度が共済年金の場合	退職共済年金	共済組合
国民年金+共済年金	退職共済年金	共済組合
国民年金+厚生年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
国民年金+共済年金	退職共済年金	共済組合

松戸社会保険事務所  
 所在…松戸市新松戸1の335の2(新松戸中央病院裏)  
 問い合わせ…国民年金 ☎345-5525  
 厚生年金 ☎345-5515

引越しに関することならどんなことでもご相談ください。

## 引越しのトラブル・相談は

社千葉県トラック協会輸送相談室  
 ☎043-247-1131  
 開設日…月～金曜日  
 開設時間…午前9時～午後5時  
 千葉県運輸局千葉陸運支局  
 ☎043-242-7335

琥珀に溶けた明治のロマン

三年の 眠りから覚めた 本格米焼酎  
 ほのかな樽の香りが自慢の  
 マイルドな味わい

## オリシナル焼酎

戸定邸

徳川慶喜 昭徳ゆかりの戸定邸にちなんで発売したオリシナル焼酎。戸定邸の歴史を伝えるために、お祝いにお使いください。お問い合わせは、千葉県観光協会(市役所本館) ☎366-7327

再生自転車を販売

2月18日(日)20日(火)午前10時～午後3時 会場生かき福祉センター(左図参照) 販売台数四十台(売り切れ次第終了) 価格六十円～一万円(消費税込み) 防犯登録付き 交通五香駅東口から  
 新東成バス 乗車 新東町入口下車  
 町内バス 市役所前下車  
 シルバー1 村センター1  
 ☎366-3191

# 情報チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市等の主催です

## 講座・講演

**講演会「子どもが親に望むこと」十代からのメッセージ**  
 2月16日(金)午前10時30分～午後0時30分 会場女性センター ゆうまつど 講師ルポライター・北村年子氏 定員先着五十人 費用無料  
 ※保育あり(一歳半以上三人、二歳以上七人まで、おやつ代二百円)  
 電話番号:公民館 ☎368・1214

**成人講座「日本の話さ」六実寄席**  
 2月27日(火)午後2時～3時30分 会場六実市民センター 内容①寄席文化について②落語一席 講師落語家・むかし家今松師匠ほか 定員先着百人 費用無料  
 電話番号:公民館 ☎368・1214 (第四月曜休館)へ

**子ども料理教室**  
 2月24日(土)午前10時～正午 会場市民会館 内容あんじょう豆腐・葱油餅(中華風おやつ) 講師料理研究家・宋如芳氏 対象小学二～六年生 定員先着二十人 費用五百円(材料費)  
 電話番号:常盤平児童福祉館 ☎387・3320(月曜休館)へ

**川柳一日初心者教室**  
 2月25日(日)正午～午後4時 会場市民会館 内容川柳の作り方・作品の味わい方 費用五百円  
 圃松戸川柳会・米島 ☎344・5916

**社交ダンス講習会**  
 2月6日～3月27日の毎週火曜日(3月20日(祝)を除く)午後1時～2時 会場市民センター 内容初心者を対象にした講習会 費用一回五百円  
 圃社交ダンススペースシックス会明・浅原 ☎388・1921

**講習会「高齢者のための税金還付手続き」**  
 2月20日(火)午後1時～5時 会場市民会館 費用五百円(資料代)  
 圃千葉高齢者協同組合松戸支部・松本 ☎386・6844

**カルシウムうどんを作ろう**  
 2月13日(火)・15日(木)・16日(金)各午前10時～正午 会場京葉カルフーズビル二階調理室 スフ松戸第一ビル 講師調理師 内容不足がちなカルシウムを補って丈夫な骨を作ろう 講師松戸市消費者の会 会員 定員各先着十八人 持ち物筆記用具・エプロン・三角巾・ふきん・密閉容器・ビニール袋・おわん・はし 費用四百円(材料費)  
 電話番号:消費生活課 ☎366・7329へ

**日舞・新舞講習会**  
 ①2月7日(火)・14日(火)②2月11日(祝)・13日(火) 各午後2時～5時(14日は午後6時～8時) 会場①八ヶ崎市民センター②新松戸市民センター 費用一回三百円  
 圃邦舞の会・藤岡 ☎342・2171

**染物体験教室**  
 2月24日(土)午前10時～午後2時 会場手賀の丘少年自然の家(沼南町) 定員先着二十人 持ち物昼食 費用五百円(材料費)  
 圃電話で手賀の丘少年自然の家 ☎0471・911923へ

**六十歳からの男の基本料理教室**  
 2月28日(水)・3月28日(水) 全二回 午前10時～午後0時15分 会場ベターホーム柏教室 内容①かりの照り焼き・春菊のごまあえ・豚汁等②てんぷら・かき揚げ・しじみのみそ汁等 対象料理初心者の男性(五十歳代の人も可) 定員先着三十二人 費用二千円(二回分の材料費等)  
 圃電話:ベターホーム協会 ☎03・3407・0471へ

**松戸雑学大楽「利根川で無農薬米を作って」**  
 2月18日(日)午後2時～3時30分 会場サンヨーホーム(八柱駅徒歩二分) 講師農場経営者・染合茂氏 費用無料  
 圃金本(サンヨーホーム内) ☎386・0221

**家庭問題を考えるシンポジウム**  
 2月17日(土)午後1時～5時 会場JR千葉駅ビル六階ペリエホール 内容親子関係の危機管理と父親の役割 費用無料  
 圃千葉ファミリー・カウンスリングルーム ☎043・227・4716 (平日午前10時～午後4時)

**上級救命講習会**  
 2月23日(金)午前8時50分～午後5時 会場消防局五階講堂 内容心肺生法(成人、小児、乳幼児)・止血法・搬送法・傷病者管理法 定員先着二十人 費用無料  
 圃2月7日(火)までの午前8時30分～午後5時の間に、電話で消防局救急防災課指導係 ☎363・1116へ

**ミルクセミナーinちば「ミルクにおまかせ!健康家族」**  
 3月10日(土)午後1時30分～4時 会場船橋市勤労市民センター 内容牛乳を正しく知り、家族の食生活に役立てるための楽しい講演会 講師医学博士・管理栄養士・本多京子氏、歌手・料理愛好家・平野レミ氏 定員三百人(抽選) 費用無料  
 圃2月15日(水)消印有効 まで 圃往復ハガキ(一枚で二人まで)に住所・氏名(同伴者の氏名)・電話番号・返信用あて名を記入して、〒260-0014千葉市中央区本千葉町二二の一本 千葉ビル 千葉県牛乳普及協会 ☎043・224・4839へ

**愛犬と一緒のしつけ教室**  
 2月21日(火)午前11時～午後1時(天候不良の場合2月28日(水)会場二十世紀公園(二十世紀が丘梨元町)) 内容飼犬の基本的なしつけ方法を実践指導 定員十五組(抽選) 費用無料  
 ※見学自由  
 圃2月13日(火)(必着)までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号と犬の種類・年齢・性別、返信用あて名を記入して、〒271-0051松戸市馬橋一九〇二馬橋郵便局留 松戸ペットボランティア ☎343・6471へ

**健康体操リーダー講習会**  
 3月3日・10日・17日の各土曜日午前10時～正午(全三回) 会場運動公園体育館競技場 内容健康体操の指導に必要な留意事項と実践による課題(作品)の習得 対象指導者を目標としているが、現在各グループで指導している人 定員先着七十人 費用無料  
 圃2月15日(木)までに、電話またはファクスに住所・氏名・年齢・電話番号・講習会名を記入して、スポーツ課 ☎363・9241 圃369・4254へ

**グラウンド・ゴルフ教室**  
 2月18日(日)午前9時～正午 会場馬橋北小学校校庭 費用百円(保険料)  
 圃当日会場 圃体育指導委員・楠井 ☎343・2635

**バドミントン教室**  
 2月18日(日)・25日(日)午前9時～正午 会場高木第二小学校体育館 費用百円(保険料)  
 ※家族での参加歓迎  
 圃2月18日(日) 対象相模台小学校および隣接小学校へ入学予定の児童  
 ※当日、児童同伴の面接あり  
 圃相模台学童保育所・小松 ☎362・8604(午後1時～6時)

**県立現代産業科学館展示解説員を募集**  
 勤務形態週四日で三時間(非常勤) 雇用期間4月1日～平成14年3月30日 資格①昭和51年4月2日～昭和56年4月1日に生まれた人②採用決定後の共通研修(3月中)を受講できる人③日本国籍を有する人(地方公務員法第十八条に定める欠格条項に該当する人を除く) 募集人員若干名 応募期限2月9日(金)  
 ※詳細はお問い合わせください。  
 圃県立現代産業科学館普及課 ☎379・2005

**青少年会館トレーニング機器操作講習会**  
 2月16日(金)午後1時30分～3時30分 会場青少年会館樋野口分館 対象十六歳以上の人 定員先着二十人 持ち物上履き・運動着 費用無料  
 圃電話:青少年会館 ☎344・8556へ

**ファミリースポーツ教室**  
 2月18日(日)午前9時～正午 会場新松戸西小学校体育館 内容フットボール卓球・ファミリーバドミントン・インディアカ・ソフトバレーボール 費用百円(保険料)  
 圃当日会場 圃体育指導委員・松本 ☎341・8200

**松戸市シングルステニス大会**

種目	期日	会場	費用
一般男子予選	4/1(日)・8(日)	栗ヶ沢公園庭球場	一人千五百円
一般女子予選	4/29(祝)・5/6(日)		
壮年男子35・40・45・50・55・60・65・70歳以上			
壮年女子40・45・50・55・60歳以上	5/13(日)	予備日6/3(日)	大会
壮年各種男女本戦			

圃当日会場 圃体育指導委員・谷畑 ☎385・0441

**ナイター硬式テニス教室**  
 4月～11月の毎週日・月・金曜日の希望曜日(週一回) 午後7時～9時 会場金ヶ作公園庭球場 対象市内在住・在勤の人 費用一万七千円(保険料を含む)  
 圃2月28日(火)(必着)までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号・希望曜日(第三希望まで)・返信用あて名を記入して、〒270-8691松戸北郵便局私書箱二二号 松戸市テニス協会(平木) ☎330・4112へ

**市民ボウリング選手権大会**  
 2月25日(日)午前9時30分集合 会場ときわ平ボウリングセンター 内容予選四ゲーム・決勝二ゲームのトーナルピンで順位決定 対象市内在住・在勤・在学(中学生以上)の人 定員先着八十四人 費用一般二千五百円、中・高校生千五百円、決勝千円  
 圃2月16日(金)までに、費用を添えて市内各ボウリング場へ  
 圃松戸市ボウリング協会・上田 ☎090・3207・4623

**お知らせ**

**千葉県消費生活モニターを募集**  
 資格県内在住の二十歳以上の 人 任期4月1日～平成15年3月31日の二年間 内容消費者と行政とのパイプ役として活動消費者への情報提供など 募集人員百人 応募方法所定の申込用紙で 応募期限2月28日(火)  
 ※申込用紙は市消費生活センター(京葉カス松戸第一ビル内)・県民センター(東葛飾合同庁舎内)で配布しています。  
 圃千葉県民生活課消費者行政班 ☎043・223・2296

**平成13年度相模台学童保育所の入所説明会**  
 2月18日(日)午後2時～4時 会場相模台学童保育所(松戸二



**元日号間違い探しクイズ正解は「C=7カ所」**  
 広報まつど元日号間違い探しクイズにたくさんのご応募ありがとうございました。正解984通(応募総数1,005通)の中から抽選で、A・B・C・D賞と記念品をお送りしました。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。圃広報課 ☎366-7320

催し物

朗読をきくかい

2月14日(水)午前10時〜11時30分 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容松戸市朗読奉仕委員会による朗読「檸檬」梶井基次郎著から「愛撫」ほか 対象障害者手帳を持つている人およびそれに準ずる人(付き添いの人と一緒に参加可) 費用無料 健康福祉会館障害者福祉センター ☎383・7111 383・7810

現代国際巨匠絵画展

2月10日(土)・11日(日)・12日(月) 午前10時〜午後6時 会場「ギャラリーウインス」アサノビル三階(新松戸) 内容ピカソから現代作家までの秀作百二十余点を展示、シエラール・クスタル画伯を特別招待 費用無料 園やわら木苑国際巨匠絵画展実行委員会 ☎386・0213



★新収蔵作品公開展「塩水流功の世界」

2月16日(金)〜23日(金)(19日)は休館 午前9時〜午後9時 会場「やわらかい塩水」(柏市) 内容塩水流功氏や故高島野十郎氏などの作品を展示 費用無料 園柏市教育委員会文化課 ☎04

★県民芸術劇場「オペラ名曲コンサート」

2月17日(土)午後4時開演(3時30分開場) 会場柏市民文化

松戸市書道展覧会

2月13日(火)〜25日(日)(19日)を除く 午前10時〜午後6時(最終日は午後4時まで) 会場文化ホール 内容漢字・かな・近代詩文・てん刻・刻字ほか 費用無料 園社会教育課市民文化係 ☎366・7462

県立養護学校販売会

2月22日(木)・23日(金)午前11時〜午後3時 会場スカイプラザ二階入口(柏駅東口) 内容生徒が作った縫製品・手芸品・農産物・花の苗・陶磁器など 園県立養護学校流山高等学園・田辺 ☎0471・48・0200

労災職業病なんでも相談会

2月24日(土)午後1時〜4時 会場千葉中央コミュニティセンター(千葉市) 対応者弁護士・社会保険労務士等 費用無料 園千葉中央法律事務所 ☎043・225・4567

ハイキング

2月11日(祝)午前7時〜午後6時 内容森林インストラクターの案内で水仙群落・八犬伝舞台の富山(房総半島)を歩く 対象六十歳くらいまでの人 費用交通費実費(三千五百円程度) 園2月9日(金)までに、電話で山遊塾・永田 ☎090・8803・8346

歌いさろん

2月10日(土)午後1時30分から 会場サロニひぐらし(八柱駅徒歩五分) 内容ポピュラー・カントリー・童謡・唱歌などをピアノに合わせて歌う 費用千円 園諏訪内 ☎368・9764

なつかしい歌を歌いましょう(童謡・唱歌)

2月16日(金)午後1時〜2時30分 会場サロニひぐらし(八柱駅徒歩五分) 定員二十人 費用千円 園稲垣 ☎090・9019・0908

世界平和都市宣言事業「春休み親子平和人形劇」

3月10日(土)午後2時〜3時30分 会場市民劇場 内容人形劇「おおきなかぶ」アニメーション「こぎけんライオン」ほか 定員当日先着二百六十人(事前の申し込みは不要) 費用無料 ※図書カードをお持ちになれば、会場で平和図書が借りられます。 園総務課総務係 ☎366・7305



松戸市民吹奏楽団定期演奏会

2月11日(祝)午後2時〜4時 会場森のホール21 内容シヨスタコーピッチ作曲交響曲第五番「革命」より第一楽章・第四楽章ほか 費用無料 園松戸市民吹奏楽団・中村 ☎385・6395(夜間のみ)

科学館たんけん隊

2月10日(土)午前10時30分〜11時15分 会場現代産業科学館(市川市) 内容館内オリエンター

★野田市制施行五十周年記念事業「21世紀を祝う〜響け歓喜の歌〜」

2月18日(日)午後2時開演(1時30分開場) 会場野田市文化会館 内容野田市市民が流山市フイルハーモニー交響楽団・千葉正規氏の指揮で歌うベートーベン第九ほか 費用一般千五百円、小・中・高校生八百円 園野田市第九を歌う会・小林 ☎0471・23・0724

★アグネス・チャン講演会

2月11日(祝)午後1時30分開演(1時開場) 会場野田市文化会館 内容昨年東関東吹奏楽コンクールで金賞を受賞した若木小学校がコンクールで演奏した曲を披露するほか、地域のサークル四団体と共演 費用無料 園野田市若木小学校 ☎0471・29・5989

★アグネス・チャン講演会

2月18日(日)午後2時〜3時30分 会場沼南中央公民館 テーマ「私のターニングポイント」 定員五百五十八人 費用無料 園沼南町教育委員会社会教育課 ☎0471・91・1111(内線304)

健康

結婚まであとチヨット・新婚ホヤホヤ講座

3月3日(土)午後1時30分〜3時45分(受け付け午後1時30分〜1時40分) 会場中央保健福祉センター 内容もつと知ろう身体のこと①パートナーのこと②安心して妊娠・出産を迎えるために③日ごろの健康管理・健康情報など 講師①産婦人科医・村山和代氏②市保健婦 対象未婚または新婚の男女(お一人でも参加可) 費用無料 園3月1日(木)までに、電話で小金保健福祉センター ☎346・5601



ふれあいレクリエーション「カローリング」

2月10日(土)午前10時〜正午 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容リハビリを兼ねた楽しいレクリエーション 対象障害者手帳を持つている人およびそれに準ずる人 費用無料 園電話またはファクスに氏名・電話(ファクスも)番号を記入して、健康福祉会館障害者福祉センター ☎383・7111 383・7810へ

創作人形展「メルヘンの物語・都築昌子」

2月8日(木)〜20日(火)(2月12日(日)を除く) 会場寺島文化会館(柏市) 費用無料 園(財)寺島文化会館 ☎0471・67・6153

実践倫理「婦人の集い」

2月15日(土)午前10時〜11時30分 会場三橋記念会館(鎌ヶ谷市) 内容和やかな家庭づくりを目指す(実践倫理宏止会員の体験発表 対象女性 費用無料 園柳田 ☎386・8323

創作人形展「メルヘンの物語・都築昌子」

2月8日(木)〜20日(火)(2月12日(日)を除く) 会場寺島文化会館(柏市) 費用無料 園(財)寺島文化会館 ☎0471・67・6153

実践倫理「婦人の集い」

2月15日(土)午前10時〜11時30分 会場三橋記念会館(鎌ヶ谷市) 内容和やかな家庭づくりを目指す(実践倫理宏止会員の体験発表 対象女性 費用無料 園柳田 ☎386・8323

ポリオ(急性灰白髄炎)予防接種

ポリオ(急性灰白髄炎)予防接種を左表のとおり実施します。生後三カ月以上七歳六カ月未満で、二回飲み終わっておらず、予防票を持っていない人は、中央保健福祉センター・各支所の市民健康相談室で申し込み、またはハガキ記入要領を参照して申し込んでください。 ※生後三カ月にならないと受けられません。 園保健福祉課予防衛生係 ☎366・7484

ポリオ日程表

Table with columns: 会場, 日, 時. Lists vaccination dates and times at various centers like 中央保健福祉センター, 東部市民センター, etc.

★小学四・六年生、中学二・三年生の予防接種は済みましたが

日本脳炎は小学四年生と中学三年生で、DT第二期は小学六年生で、乳幼児期の追加接種として受けます。風疹の予防接種(中学二年生)は男子も対象です。対象者には、平成12年5月に通知をしましたが、転入・紛失等でご診察のない人(表1)は、中央保健福祉センター、各支所の市民健康相談室で申し込み、またはハガキ記入要領を参照して申し込んでください。 園保健福祉課予防衛生係 ☎366・7484

献血中止のお知らせ

2月13日(火)のサミット検台店前の献血は、都合により中止となりました。 園保健福祉課 ☎366・7487

Bottom section containing 'ハガキ記入要領' (Application Form Instructions) and '表1' (Table 1) with details for vaccination and blood donation.

# 巨樹と古木をたずねて

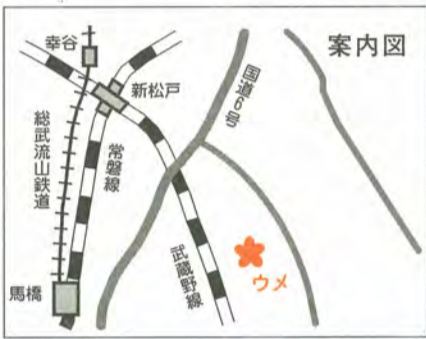
シリーズ第4回 ウメ

園みどりと花の課 ☎366-7378

シリーズ第4回の紹介は八ヶ崎2丁目、高橋さん宅の「ウメ」です。ウメは中国中部地方が原産で、ほかの花に先がけて2~3月ごろ、春の到来を感じさせる白い丸みをおびた可憐な花が咲きます。

高橋さん宅のウメは、白梅・紅梅・しだれ梅の3種類で、合わせて35本あります。花の咲く時期がずれているので長く楽しめ、近所の人たちの心を和ませています。なかでも写真のウメは、ウメ好きだった3代前のご先祖によって、約120年前に庭に植えられたものです。

代々、大切に育てられているので、数年前に枝の一部が欠損したものの毎年見事な花を咲かせています。このような貴重な樹木は次の世代に保存していきたいものです。



## 日本建築から西洋建築に至るまで 左官ひと筋、五十年

高橋敏夫さんは、その優れた技術と研究熱心さが他の技能者の模範たるにふさわしいと認められ、昨年11月、卓越した技能者「現代の名工」として労働省(現厚生労働省)から表彰を受けた。



石こう置き引きをする高橋さん

「現代の名工」の受賞について、「左官になって五十年、また、二千年という節目の年に受賞できてうれしい。左官組合の関係者仲間たちのお陰です」と喜びを謙虚に表す。

高橋さんは、新潟県小千谷市の出身である。家計を助けるため、中学校を卒業後すぐに、信濃川の河川砂利採集の仕事をしてきた。そんな時、近所の左官

術を盗んで覚えた」と話す。二十一歳の若さで現場の職長に抜てきされる。自分より年上の人を使う立場になり、現場で信頼を得るために、人一倍勉強し、早朝から夜遅くまで働いた。

二十六歳の時に独立し、昭和38年、松戸市に移り住んだ。当時は、鉄筋コンクリートの建物の建築が始まって間もないころ。ビル工事関係の職人が少なかつたため、仕事の注文も順調に増えた。学校をはじめマンションや神社など幅広く、左官工事を手掛けてきた。特に、石こうを型抜きしての置き引き工法・型抜き彫刻など、西洋建築の装飾となるレリーフを作る技能に関しては、業界でも数少ない伝統技術の継承者である。

また、高橋さんは、松戸共同高等職業訓練校などで、多くの若い人を指導。その中には、全国左官技能競技大会や技能五輪全国大会、国際技能オリンピックに出場し、優秀な成績を取

た者も多い。「このような大会に出場することにより、若い人は、自分の技能に自信を持つことができる」。

(大橋在住)



「現代の名工」に選ばれた高橋敏夫さん



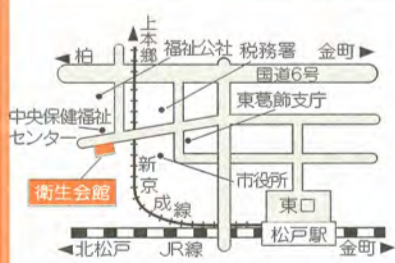
## 21世紀の森と広場パークセンター催し物

行事名	日時	講師	対象/定員	費用
園芸教室 「3・4月の園芸作業」	2/17(土) 午後1時30分~3時	みどりの相談員 渡辺重吉郎氏	先着40人	無料
自然にタッチ! 「たい肥の中の宝さがし」	2/24(土) 午前10時~正午	自然解説員 川端祥子氏、前園泰徳氏	小学生の親子 先着30人	無料
みどりの講習会 「盆栽入門~楽しみ方と手入れ方法」	2/25(日) 午後1時30分~3時30分	日本盆栽協会松戸支部 真嶋誠一氏	先着45人	無料
森のクラフト教室 「綿を紡いで草と織る」※	3/7(水)・8(木) 午前10時~午後3時30分	染織家 小林優子氏	先着25人	500円 (材料費)
園芸教室 「家庭菜園~春まき野菜のポイント」	3/10(土) 午後1時30分~3時	みどりの相談員 小林喜代次氏	先着40人	無料
みどりの講習会 「手軽にできるミニ観葉植物~春を感じるハイドロカルチャー」	3/11(日) 午後1時30分~3時30分	園芸研究家 中川宏子氏	先着30人	1,000円 (材料費)

※...2日間連続講座  
☎電話でパークセンター ☎345-8900へ

## 救急医療体制

健康保険証をお忘れなく



- ◆テレホン案内サービス  
〔当日の医療機関(待機病院、休日在宅当直医、夜間急病診療所、休日土曜日夜間歯科診療所等)を案内しています〕  
.....☎366-0010
- 平日 午後4時30分~翌日午前9時  
休日と土曜 午前9時~翌日午前9時
- ◆夜間急病診療所.....☎368-3756  
衛生会館内 毎日午後8時~11時
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所  
.....☎365-3430  
衛生会館内 午後8時~11時

## 森のホール21チケットガイド

☎森のホール21チケットセンター ☎384-3331

(午前10時~午後7時 月曜休館)

URL <http://www.intership.ne.jp/~bmh21>

期日	内容	会場	開演時間	料金
2/10(土)	歌舞伎フォーラム「かぶきはともだち」★ 「南都二月堂 良井杉の由来」 歌舞伎の衣装や化粧、仕掛け、約束事などを歌舞伎役者がやさしく解説 第1部 歌舞伎に親しむ「歌舞伎の音」 第2部 歌舞伎舞踊「釣女」 第3部 歌舞伎上演「南都二月堂 良井杉の由来」	小ホール	午後5時	全席指定 3,000円 高校生以下 1,500円 ぴあ、ローソン
2/27(火)	森のホール21「国際音楽祭」★ 若林頭(ピアノ)、戸田弥生(ヴァイオリン)、山崎伸子(チェロ)、ラデク・パボラク(ホルン) ベートーヴェン/ホルン・ソナタ へ長調、ドビュッシー/チェロとピアノのためのソナタ、ラヴェル/ヴァイオリンとチェロのためのソナタほか	小ホール	午後7時	全席指定 3,500円 学生 1,800円 ぴあ、CN、ローソン
5/6(日)	東京スカパライズオーケストラ 「ダンスホールクラッシャー」★ 〈オープニングアクト〉 堂島孝平×GO-GO KING RECORDERS	大ホール	午後6時	全席指定 5,000円 ぴあ



戸田弥生

会場...いずれも森のホール21  
★印には、託児サービス(有料・予約制)があります。詳細はお問い合わせください。  
※学生割引は、森のホール21チケットセンターでのみ取り扱います。

## 松戸ミュージックフェスタ ~E・JAM~VOL.2

松戸近郊でアコースティック・サウンドを中心として演奏活動をしている人(グループ含む)の、ご応募をお待ちしています。

☆日時...5月20日(日)午後3時開演

☆会場...市民劇場(JR松戸駅西口徒歩3分)

☆出場数...12組(人)前後(応募多数の場合、音楽関係者によるチーフ審査により決定)

☆演奏形態...アコースティック・サウンドを主体とした自作曲の演奏(エレクトリック楽器の使用可)

☆演奏時間...1組(人)2曲まで、15分以内

☆参加費...無料

☎3月20日(祝)までに、直接または郵送で①参加希望者の住所・氏名・年齢・性別・電話番号②メンバーのプロフィール、ライブ経験有無等音楽歴③写真1枚(グループの場合は集合写真)④審査用として当日エントリー曲(自作曲)を録音したカセットテープまたはMD、および歌詞カードと曲のコメント⑤80円切手を張った返信用封筒(送付先を記載のこと)を、〒270-2252松戸市千駄堀646の4 森のホール21(松戸市文化振興財団E・JAM募集係) ☎384-2221 ☎384-5243 へ

※応募用紙は森のホール21・市民会館・市民劇場・各支所にあります。

※テープ等の返却はしません。

## 出場者を募集